



302244 – Abricht- und Dickenhobel ATIKA ADH 204  
230 V ~ 50 Hz, 1500 W - Ausführung Schweiz  
EAN 4004265026245

ALTRAD Equipment Germany GmbH  
Josef-Drexler-Str. 8, D-89331 Burgau  
[info@lescha-atika.de](mailto:info@lescha-atika.de), [www.lescha-atika.de](http://www.lescha-atika.de)



## D - Symbole auf dem Gerät

	Vor Inbetriebnahme die Betriebsanleitung und Sicherheits- hinweise lesen und beachten.		Vor Reparatur-, Wartungs- und Reinigungsarb eiten Motor abstellen und Netzstecker ziehen.
	Verletzungsgefahr der Finger und Hände durch die Hobelmesser		Nicht dem Regen aussetzen. Vor Feuchtigkeit schützen.
	Augen- und Gehörschutz tragen		Staubschutzmaske tragen.
			Schutzhandschuhe tragen.
Das Produkt entspricht den produktsspezifisch geltenden europäischen Richtlinien			
Elektrische Geräte gehören nicht in den Hausmüll. Geräte, Zubehör und Verpackung einer umweltfreundlichen Wiederverwertung zuführen Gemäß der Europäischen Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte müssen nicht mehr gebrauchsfähige Elektrogeräte getrennt gesammelt und einer umweltgerechten Wiederverwertung zugeführt werden.			

## GB - Symbols of the machine

	Carefully read operator's manual and the safety instructions before starting the machine and observe the instructions when operating.		Shut off engine and remove power cord before performing cleaning, maintenance or repair work.
	Risk of finger and hand injury by the cutting blade.		Do not expose to rain. Protect against humidity.
	Wear eye and ear protection		Wear dust mask.
			This product complies with European regulations specifically applicable to it.
			Electrical devices do not go into the domestic rubbish. Give devices, accessories and packaging to an eco-friendly recycling.
According to the European Directive 2012/19/EU on electrical and electronic scrap, electrical devices that are no longer serviceable must be separately collected and brought to a facility for an environmentally compatible recycling.			

## F - Symboles figurant sur l'appareil

	Lire la notice d'utilisation et les consignes de sécurité avant la mise en service et en tenir compte pendant le fonctionnement.		Arrêter le moteur et débrancher la fiche de contact avant toute opération d'entretien, de remise en état ou de nettoyage.		
	Risques de blessure aux doigts et aux mains avec les lames de rabot.		Ne pas laisser la machine sous la pluie. Protéger la machine de l'humidité.		
	Porter un dispositif de protection de l'ouïe et des yeux.		Porter un masque de protection anti-poussières.		
		Le produit est conforme aux directives européennes applicables.			
	Ne jamais jeter un appareil électrique aux ordures ménagères. Les appareils, les accessoires et les emballages doivent être recyclés de façon non polluante.				
Conformément à la directive européenne 2012/19/UE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques, les appareils électriques ne pouvant plus être utilisés doivent être collectés séparément et recyclés d'une manière respectueuse de l'environnement.					

## H - Készüléken levő szimbólumok

	Üzembehozás előtt kérjük a használati útmutatót és a biztonsági tudnivalókat elolvasni és betartani.		Javítási, karbantartási és tisztítási munkálatok megkezdése előtt a motort állítsa le és húzza ki a hálózati csatlakozót.
	Az ujjak és a kezek sérülésveszélye a gyalukések miatt.		Szabadteren ne használja. Nedvességtől véde tárolja.
	Szem- és hallásvédelem viselése kötelező		Porvédő maszk viselése kötelező
	Védőkesztyű viselése kötelező		
	A termék megfelel az erre a termékfajtára vonatkozó európai irányelveknek.		
	Az elektromos gépek nem valók a háztartási hulladék közé. A készüléket, annak tartozékait és csomagolását környezetkímélő újrahasznosításra adjal.		
Az elhasznált elektromos és elektronikai készülékek ról szóló 2012/19/EU Európai Irányelv rendelkezései szerint a már nem használható elektromos készülékeket külön kell begyűjteni és a környezetnek megfelelő újrahasznosításra előkészíteni.			

## LT - Simboliai ant prietaiso

	Prieš pradėdami eksplotaciją, perskaitykite eksplotacijos instrukciją ir saugumo nuorodas bei jų laikykitės.		Prieš pradėdami vykdyti remonto, techninio aptarnavimo ar valymo darbus, išjunkite variklį ir ištraukite elektros kištuką iš rozetės.		
	Pirštų ir rankų sužeidimo pavojus, kylantis iš obliavimo peilių.		Neleiskite irenginiui patekti po lietumi. Saugokite nuo drėgmės.		
	Naudokitės apsauginiais akiniais ir klausos organų apsaugos priemonėmis.		Naudokitės apsaugos nuo dulkių kauke.		Mūvėkite apsaugines pirštines!
	Produkts atbilst spēkā esošo produktam specifisko Eiropas direktīvu noteikumiem.		Elektros prietaisų negalima šalinti su būtinėmis atliekomis. Prietaisus, priedus ir pakuotę reikia perduoti draugiškam aplinkai utilizavimui.		
Pagal Europos direktyvos 2002/96/EB dėl elektrinių ir elektroninių atliekų, nebetinkami naudoti elektros prietaisai turi būti atskirai surenkti ir perduodami draugiškam aplinkai utilizavimui.					

## NL - Symbolen op de toestel

	Lees voor de inbedrijfstelling de gebruiksaanwijzing en veiligheidvoorschriften en neem deze in acht.		Schakel de motor uit voor reparatie-, onderhouds- en reinigingswerkzaamheden en haal de netstekker uit de ontactdoos.	
	Gevaar voor letsel aan vingers en handen door de schaafmessens		Niet aan regen blootzetten. Tegen vochtigheid beschermen.	
	Oog- en geluidsbescherming dragen.			Stofmasker dragen.
	Draag veiligheidshandschoenen.			
	Het product stemt overeen met de productspecifieke geldige Europese richtlijnen.			
	Elektrische toestellen behoren niet in de huisafval. Toestellen, toebehoren en verpakking naar een milieuvriendelijk recycling brengen.			
	Volgens de Europese Richtlijn 2012/19/EU over oude elektronische apparaten en elektronica moeten niet meer bruikbare elektrische toestellen apart worden verzameld en een milieuvriendelijk recycling worden toegevoerd.			

## PL - Symbole na urządzeniu

 <p>Przed uruchomieniem urządzenia należy dokładnie przeczytać instrukcję obsługi i stosować się do zamieszczonych w niej wskazówek.</p>	 <p>Przed rozpoczęciem wykonywania napraw, czynności obsługowo-koserwacyjnych oraz czyszczenia urządzenia należy wyłączyć silnik i wyjąć wtyczkę z gniazda zasilania sieciowego.</p>	
 <p>Niebezpieczeństwo obrażeń palców oraz dloni na nożu do strugania.</p>	 <p>Nie pozostawać na deszczu. Chwać przed wilgocią.</p>	
 <p>Stosować środki ochrony wzroku i słuchu!</p>	 <p>Nosić maskę przeciwpyłową.</p>	 <p>Należy nosić rękawice ochronne.</p>
<b>CE</b> Produkt spełnia wymagania stosownych dyrektyw europejskich.		
 <p>Urządzenie elektryczne nie nadają się do wyrzucania z odpadami domowymi. Urządzenia, akcesoria i opakowania należy poddawać ekologicznemu recyklingowi.</p> <p>Zgodnie z dyrektywą europejską 2012/19/UE w sprawie urządzeń elektrycznych i niesprawne urządzenie należy gromadzić oddzielnie i poddawać utylizacji zgodnie z zasadami ochrony środowiska.</p>		